376R0104

28. 1. 76 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 20/35

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 104/76 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 19ης Ἰανουαρίου 1976

περί καθορισμοῦ κοινῶν κανόνων ἐμπορίας γκρίζων γαρίδων τοῦ γένους «Crangon» sp.p

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη :

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Ἰανουαρίου 1976 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν προϊόντων ἁλιείας (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας :

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 προβλέπει τή δυνατότητα καθορισμοῦ κοινῶν προδιαγραφῶν ἐμπορίας· ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν προδιαγραφῶν αὐτῶν δύναται νά συμβάλλει στή βελτίωση τῆς ποιότητος τῶν γαρίδων πού ἔχουν τεθεῖ σέ ἐμπορία καί νά διευκολύνει ἐκ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ τή διάθεσή τους·

ὅτι ἡ βελτίωση τῆς ποιότητος δύναται ἰδίως νά ἐπιτευχεῖ μέ τόν ἀποκλεισμό ἀπό τήν ἐμπορία γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση τῶν γαρίδων, πού δέν παρουσιάζουν ὁρισμένο βαθμό φρεσκότητος ἤ εἶναι μικροῦ μεγέθους·

ὅτι σχεδόν τό σύνολο τῶν γαρίδων κοινοτικῆς παραγωγῆς βράζονται ἀμέσως μετά τήν ἁλίευσή τους γιά νά ἀποφευχθεῖ ἡ γρήγορη καταστροφή τῆς φρεσκότητός τους· ὅτι πρέπει ὡς ἐκ τούτου νά θεσπισθοῦν κατά προτεραιότητα προδιαγραφές γιά τίς γαρίδες ἁπλῶς βρασμένες σέ νερό·

ὅτι σέ ὅλα σχεδόν τά Κράτη μέλη πού ἀσκοῦν τή θαλάσσια ἁλιεία, οἱ γαρίδες, πού κρίθηκαν δυνάμει τῆς ἐθνικῆς ρυθμίσεως κατάλληλες γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση, διατίθενται πρός πώληση κατόπιν διαλογῆς ἀνάλογα μέ τό μέγεθός τους· ὅτι ὑφίσταται ἐπίσης κατάταξη ἀνάλογα μέ τό βαθμό τῆς φρεσκότητος·

ὅτι ἐξ αἰτίας τῶν μέτρων πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 πού ἀποβλέπει στόν καθορισμό καί τή διαμόρφωση τῶν τιμῶν, ἡ τυποποίηση τῶν γαρίδων ἔχει ἰδιαίτερη σημασία· ὅτι συνεπῶς ὑπάρχει δυνατότητα νά καταστοῦν ὁμοιόμορφες οἱ κατατάξεις πού ἐπραγματοποιοῦντο μέχρι τώρα ἐπί ἐθνικοῦ ἐπιπέδου·

ὅτι μέχρι σήμερα ἡ κατάταξη τῶν γαρίδων ἐλάμβανε χώρα μόνο πρό τῆς πρώτης πωλήσεως, δεδομένου ὅτι ἕνα μεγάλο μέρος ἀπό τίς γαρίδες αὐτές ἀποχωρίζονται ἀμέσως τοῦ κελύφους τους ἤ μεταποιοῦνται μέ διαφορετικούς τρόπους· ὅτι πρέπει συνεπῶς νά περιορισθεῖ ἡ ἐφαρμογή κοινῶν προδιαγραφῶν στό στάδιο τῆς πρώτης πωλήσεως στήν Κοινότητα·

ὅτι οἱ προδιαγραφές πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν γιά ὅλες τίς γαρίδες πού προορίζονται γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση συμπεριλαμβανομένων τῶν εἰσαγομένων καί ἔχουν τεθεῖ σέ ἐμπορία ἐντός τοῦ ἐδάφους τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Κοινότητος· ὅτι ὁ περιορισμός τῆς ἐπιβληθείσης στούς ἐπαγγελματίες ὑποχρεώσεως γιά τίς γαρίδες πού προορίζονται γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση ἐπιτρέπει μία πιό σαφή καί ταχεία διάκριση μεταξύ τῶν προϊόντων, πού γενόμενα δεκτά γιά ἀνθρώπινη κατανάλωση χρησιμοποιοῦνται γιά τό σκοπό αὐτό καί ἐκ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ ὑποβάλλονται σέ κατάταξη, καί τῶν ἄλλων προϊόντων· ὅτι τόσο ἡ θέση σέ ἐμπορία στό στάδιο τῆς ἐφαρμογῆς τῶν προδιαγραφῶν ὅσο καί ὁ ἔλεγχος τῆς τηρήσεώς τους διευκολύνεται μέ τόν τρόπο αὐτό· ὅτι εἶναι ὡς ἐκ τούτου ἀναγκαῖο νά ἀποκλεισθοῦν ἐκ τοῦ πεδίου ἐφαρμογῆς ὁρισμένες κατ' εὐθείαν πωλήσεις μικρῶν ποσοτήτων στό λιανικό ἐμπόριο ἤ τούς καταναλωτές·

ὅτι ἡ κατάσταση φρεσκότητος τῶν γαρίδων ἐπεμβαίνει κατά τρόπο καθοριστικό στήν ἐκτίμηση τῆς ποιότητός τους· ὅτι μία κατανομή σέ κατηγορίες μεγέθους εἶναι ἐξ ἴσου ἀπαραίτητη ἐκ τοῦ γεγονότος τῆς ποικιλίας τῶν ἀγοραστικῶν συνηθειῶν τῶν καταναλωτῶν καί τῶν κοινῶν μεθόδων μεταποιήσεως στήν Κοινότητα·

ὅτι δέν ὑπάρχει ἐπί τοῦ παρόντος ἀντικειμενική μέθοδος πού νά ἐπιτρέπει τήν ἐκτίμηση γρήγορα καί συγχρόνως μέ μειωμένο κόστος τῆς καταστάσεως φρεσκότητος τῶν γαρίδων· ὅτι μόνο ἡ ὀργανοληπτική ἐξέταση, ἡ ὁποία ἀλλωστε ἐφαρμόζεται στά Κράτη μέλη, ἀνταποκρίνεται στήν ἐν λόγω ἀπαίτηση καί ἀποτελεῖ ἀποδεκτή μέθοδο·

ὅτι, ἐξ αἰτίας τῆς πρακτικῆς πού ἀκολουθεῖται στά περισσότερα Κράτη μέλη, εἶναι σκόπιμο οἱ ἐπαγγελματίες νά πραγματοποιοῦν τήν κατάταξη κατά κατηγορίες φρεσκότητος καί κατά κατηγορίες μεγέθους· ὅτι πρός τό σκοπό ἰδίως τῆς ἐκτιμήσεως τῆς φρεσκότητος μέ ὀργανοληπτικά κριτήρια πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ ἐνδεχομένη συνδρομή ἐμπειρογνωμόνων διοριζομένων γι' αὐτό τό σκοπό ἀπό τίς ἐνδιαφερόμενες ἐπαγγελματικές ὀργανώσεις·

(1) ΕΕ ἀριθ. N 20 τῆς 28.1.1976, σ. 1.

δτι πρός τό σκοπό τῆς ἀμοιβαίας πληροφορήσεως πρέπει κάθε Κράτος μέλος νά ἀνακοινώνει στά ἄλλα Κράτη μέλη καί στήν Ἐπιτροπή κατάλογο μέ ὀνόματα καί διευθύνσεις ἐμπειρογνωμόνων καί ἐνδιαφερομένων ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων·

δτι εἶναι ἀπαραίτητο οἱ εἰσαγόμενοι ἰχθεῖς ἀπό τρίτες χῶρες νά εἶναι σύμφωνοι πρός τίς κοινοτικές προδιαγραφές·

δτι ἡ ἐφαρμογή τῶν ἐν λόγω προδιαγραφῶν στίς γαρίδες αὐτές ἀπαιτεῖ συμπληρωματικές ἐνδείξεις ἐπί τῆς συσκευασίας· δτι, ἐν τούτοις, οἱ ἐνδείξεις αὐτές δέν εἶναι ἀναγκαῖες ἄν πρόκειται γιά γαρίδες πού εἰσήχθησαν κατ' εὐθείαν ἀπό τίς περιοχές ἁλιείας στήν Κοινότητα μέ σκάφη τρίτων χωρῶν, ὑπό τήν ἔννοια δτι οἱ γαρίδες αὐτές δύνανται νά τεθοῦν σέ ἐμπορία μόνον σύμφωνα μέ τίς διατάξεις πού ἐφαρμόζονται γιά τήν κοινοτική παραγωγή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Ἄρθρο 1

Κοινές προδιαγραφές ἐμπορίας ὁρίζονται γιά τίς γκρίζες γαρίδες τοῦ γένους Crangon sp.p ἁπλῶς βρασμένες σέ νερό τῆς κλάσεως ex 03.03 A IV β) 1 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου.

Ἄρθρο 2

Κατά τόν παρόντα κανονισμό, νοεῖται ὡς :

α) «θέση σέ ἐμπορία» : ἡ πρώτη διάθεση πρός πώληση καί ἡ πρώτη πώληση μετά τήν εἴσοδο ἐντός τῆς Κοινότητος·

β) «παρτίδα» : ὁρισμένη ποσότητα γαρίδων πού ἔχει γίνει ἀντικείμενο τῆς αὐτῆς συσκευασίας·

γ) «συσκευασία» : τύπος δοχείου, στό ὁποῖο οἱ γαρίδες ἐκτίθενται πρός πώληση, ὅπως εἶναι τά κιβώτια, καλάθια κλπ.

Ἄρθρο 3

1. Οἱ γαρίδες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 καί ἀποτελοῦν μέρος τῆς κοινοτικῆς παραγωγῆς δύνανται νά τεθοῦν σέ ἐμπορία γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση ἐντός τῆς Κοινότητος μόνον ἄν εἶναι σύμφωνες πρός τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Ὁ παρών κανονισμός δέν ἐφαρμόζεται ἐν τούτοις σέ μικρές ποσότητες γαρίδων πού διατίθενται ἀπ' εὐθείας ἀπό τούς παράκτιους ἁλιεῖς στό λιανικό ἐμπόριο ἤ τόν καταναλωτή.

3. Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 2 καθορίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 32 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76.

Ἄρθρο 4

Οἱ κοινές προδιαγραφές ἐμπορίας πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, περιλαμβάνουν :

α) κατηγορίες φρεσκότητος·

β) κατηγορίες μεγέθους.

Ἄρθρο 5

1. Οἱ γαρίδες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 κατατάσσονται κατά παρτίδες ἀνταποκρινόμενες σέ μία ἐκ τῶν κατηγοριῶν φρεσκότητος A ἤ B.

Κατηγορία φρεσκότητος A :

α) Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά :

— τό ὄστρακο πρέπει νά ἔχει ὑγρή καί γυαλιστερή ἐπιφάνεια,

— οἱ γαρίδες πρέπει νά πέφτουν χωριστά, ὅταν χύνονται ἀπό τό ἕνα δοχεῖο στό ἄλλο,

— ἡ σάρκα πρέπει νά μήν ἔχει ξένη ὀσμή,

— οἱ γαρίδες νά μήν ἔχουν ἄμμο καί ἄλλα ξένα σώματα.

β) Ὄψη γαρίδας μέ τό κέλυφος :

— καθαρό κοκκινωπό χρῶμα μέ μικρά λευκά στίγματα· τό θωρακικό μέρος τοῦ κελύφους νά εἶναι ἀνοιχτόχρωμο,

— πολύ κυρτή.

γ) Κατάσταση τῆς σάρκας κατά τή διάρκεια καί μετά τήν ἀφαίρεση τοῦ κελύφους :

— τό κέλυφος ἀφαιρεῖται εὔκολα μέ ἀπώλεια σάρκας ἀναπόφευκτη τεχνικά,

— πρέπει νά εἶναι συμπαγής καί μαλακή.

δ) Τεμάχια :

μεμονωμένα μόνο τεμάχια γαρίδας ἐπιτρέπονται.

Κατηγορία φρεσκότητος B :

α) Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά :

τά ἴδια μέ ἐκεῖνα τῆς κατηγορίας φρεσκότητας A.

β) Ὄψη γαρίδας μέ κέλυφος :

— διαβαθμίσεις τοῦ χρώματος ἀπό ἐλαφρῶς ἀποχρωματισμένο κοκκινωπό πρός κοκκινογάλαζο· μέ μικρά λευκά στίγματα· τό θωρακικό μέρος τοῦ κελύφους νά εἶναι ἀνοιχτόχρωμο, πρός τό γκρίζο,

— κυρτή.

γ) Κατάσταση τῆς σάρκας κατά τή διάρκεια καί μετά τήν ἀφαίρεση τοῦ κελύφους :

— τό κέλυφος ἀφαιρεῖται πιό δύσκολα μέ μικρές ἀπώλειες σάρκας,

— μπορεῖ νά εἶναι λιγότερο συμπαγής καί ἐλαφρῶς σκληρή.

δ) Τεμάχια :

ἐπιτρέπεται μικρή ποσότητα τεμαχίων γαρίδων.

2. Γιά τήν κατάταξη τῶν προϊόντων σέ διαφορετικές κατηγορίες φρεσκότητος λαμβάνεται ἐπίσης ὑπόψη ἡ περιεκτικότητα σέ νερό.

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης παραγράφου καθορίζονται κατά τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 32 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76.

Ἄρθρο 6

1. Κάθε παρτίδα πρέπει νά εἶναι ὁμοιογενής ὅσον ἀφορᾶ τήν κατάσταση φρεσκότητος. Ἐν τούτοις, μία παρτίδα μικροῦ ὄγκου δύναται νά μήν εἶναι ὁμοιογενής. Στήν περίπτωση αὐτή, κατατάσσεται στήν πιό χαμηλή κατηγορία φρεσκότητος πού ὑπάρχει.

2. Ἡ κατηγορία φρεσκότητος πρέπει νά γράφεται μέ γράμματα εὐανάγνωστα καί ἀνεξίτηλα ἐλάχιστου ὕψους 5 ἑκ. ἐπί ἐτικέττας τοποθετημένης στίς παρτίδες.

Ἄρθρο 7

1. Οἱ γαρίδες κατατάσσονται ἀνάλογα μέ τίς ἀκόλουθες κατηγορίες μεγέθους :

	Πλάτος κελύφους	Τεμάχια κατά χγρ
Μέγεθος 1	6,8 χλστμ καί περισσότερο	620 ἤ λιγότερα
Μέγεθος 2	μικρότερο τῶν 6,8 χλστμ	621 καί περισσότερα

2. Κάθε παρτίδα πρέπει νά εἶναι ὁμοιογενής ὅσον ἀφορᾶ τό μέγεθος τῶν γαρίδων. Ἐν τούτοις, μία παρτίδα μικροῦ ὄγκου δύναται νά μήν εἶναι ὁμοιογενής. Στήν περίπτωση αὐτή κατατάσσεται στήν κατηγορία μεγέθους 2.

3. Ἡ κατηγορία μεγέθους πρέπει νά εἶναι γραμμένη μέ γράμματα εὐανάγνωστα καί ἀνεξίτηλα ἐλαχίστου ὕψους 5 ἑκ. ἐπί ἐτικέττας τοποθετημένης στίς παρτίδες.

Ἄρθρο 8

Οἱ ἐπαγγελματίες προβαίνουν στήν κατάταξη κατά κατηγορίες φρεσκότητος καί κατηγορίες μεγέθους, μέ τή συνδρομή ἐνδεχομένως ἐμπειρογνώμων, πού ὁρίζονται γι' αὐτό τό σκοπό ἀπό τίς ἐνδιαφερόμενες ὀργανώσεις.

Ἄρθρο 9

Κάθε Κράτος μέλος κοινοποιεῖ στά ἄλλα Κράτη μέλη καί στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο ἕνα μήνα πρό τῆς ἡμερομηνίας θέσεως σέ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος πού προβλέπει ὁ παρών κανονισμός, κατάλογο τῶν ὀνομάτων καί διευθύνσεων ἐμπειρογνωμόνων καί ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 8. Ὁποιαδήποτε τροποποίηση αὐτοῦ τοῦ καταλόγου κοινοποιεῖται στά Κράτη μέλη καί στήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 10

1. Οἱ ἀναφερόμενες στό ἄρθρο 1 γαρίδες προελεύσεως τρίτων χωρῶν δύνανται νά διατεθοῦν ἐντός τῆς Κοινότητος γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση μόνο :

α) ἄν ἀνταποκρίνονται στίς διατάξεις τῶν ἄρθρων 4, 5, 6 - καί 7.

β) ἄν παρουσιάζονται σέ συσκευασίες φέρουσες τήν ἔνδειξη μέ τρόπο εὐδιάκριτο καί πλήρως εὐανάγνωστο :

— τῆς χώρας προελεύσεως τυπωμένη μέ λατινικά γράμματα ὕψους τό λιγότερο 20 χλστμ,

— ἑνός τῶν ἀκολούθων τύπων :
Crevettes grises,
Garnelen,
Gamberetti grigi,
Garnalen,
Shrimps,
Hesterejer,

— τῆς κατηγορίας φρεσκότητας καί τῆς κατηγορίας μεγέθους,

— τοῦ καθαροῦ βάρους σέ χγρ τῶν γαρίδων πού περιέχονται στή συσκευασία,

— τῆς ἡμερομηνίας τῆς ταξινομήσεως καί τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἐξαγωγῆς,

— τοῦ ὀνόματος καί τῆς διευθύνσεως τοῦ ἐξαγωγέως.

2. Ἐν τούτοις, οἱ γαρίδες, πού προέρχονται ἀπ' εὐθείας ἀπό περιοχές ἁλιείας, πού εἰσήχθησαν σέ λιμένα τῆς Κοινότητος ἀπό σκάφη μέ σημαία τρίτης χώρας καί πού προο-

ρίζονται νά τεθοῦν σέ ἐμπορία γιά τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση ὑπόκεινται στίς αὐτές διατάξεις, πού ἐφαρμόζονται γιά τήν Κοινοτική παραγωγή.

Ἄρθρο 11

1. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 166/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἰανουαρίου 1971 περί καθορισμοῦ τῶν κοινῶν προδιαγραφῶν ἐμπορίας τῶν γκρίζων γαρίδων τοῦ γένους Crangon sp.p(1), δπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3400/73(2), καταργεῖται.

2. Οἱ παραπομπές στόν καταργηθέντα δυνάμει τῆς παραγράφου 1 κανονισμό θεωροῦνται δτι γίνονται στόν παρόντα κανονισμό.

Ἄρθρο 12

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Φεβρουαρίου 1976.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός δλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Ἰανουαρίου 1976.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

J. HAMILIUS

(1) ΕΕ ἀριθ. N 23 τῆς 29. 1. 1971, σ. 3.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 349 τῆς 19. 12. 1973, σ. 8.